

3-DIE ROLL CRIMP DIE SETS - RCBS 45-70 GOVERNMENT 3-DIE SET

The RCBS 3-Die Roll Crimp Set is for loading straight-wall cartridges. Its steel Sizer Die sizes the case and de-primers. Note: Cases must be lubricated. The Expander Die expands the case to the proper diameter to accept the bullet, and it imparts case mouth flare/bell for bullet feeding. The Seater Die seats the bullet and roll crimps. Includes: Full Length Sizer Die Expander Die Roll Crimp Seater Die



Attributes

- Name: RCBS 45-70 GOVERNMENT 3-DIE SET
- Manufacturer: RCBS
- Product no.: 100060088
- Mfr. No.: 20904
- Cartridge: 45-70 Government
- Die Style: 3-Die Set
- Delivery weight: 0.454kg
- UPC: 076683209047

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für das RCBS 3DIE ROLL CRIMP DIE SET](#)
- [English: Safety Instruction Guide for RCBS 3DIE ROLL CRIMP DIE SETS](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Juego de Die de Roll Crimp RCBS 4570 Government](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Jeu de Dies à Rouler RCBS 3DIE](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die RCBS 3DIE ROLL CRIMP](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for RCBS 3DIE ROLL CRIMP DIE SETS](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Matryc RCBS 3DIE Roll Crimp](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet RCBS 3DIE ROLL CRIMP DIE SETILLE](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för RCBS 3DIE ROLL CRIMP DIE SETS](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro RCBS 3DIE ROLL CRIMP DIE SETS](#)

Sicherheitsanleitung für das RCBS 3DIE ROLL CRIMP DIE SET

Einführung

Danke, dass du dich für das RCBS 3DIE Roll Crimp Set entschieden hast, um deine Wiederladebedürfnisse zu erfüllen. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen, um die sichere und effektive Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten. Bitte lies diese Anleitung sorgfältig vor der Verwendung.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du mit dem Wiederladeprozess und den spezifischen Anforderungen für das Laden von gerade Wandpatronen vertraut bist.
- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, beim Umgang mit Wiederladegeräten und Materialien.
- Bewahre alle Komponenten, einschließlich Matrizen und Munition, an einem sicheren Ort auf, der für Kinder und unbefugte Benutzer unzugänglich ist.
- Überprüfe regelmäßig deine Wiederladegeräte auf Abnutzung und Beschädigung. Ersetze beschädigte Komponenten sofort.
- Halte dich an alle lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich des Wiederladens und der Lagerung von Munition.
- Sei dir der potenziellen Gefahren beim Wiederladen bewusst, einschließlich des Risikos einer versehentlichen Entladung und der Exposition gegenüber gefährlichen Materialien.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Schmieranforderung:** Schmier immer die Hülsen vor dem Größen, um feststeckende Hülsen in der Matrize zu vermeiden.
- **Sorgfältiger Umgang:** Gehe mit allen Komponenten, insbesondere der Sizer Die und der Seater Die, vorsichtig um, um Verletzungen zu vermeiden.
- **Geschosssetzen:** Stelle sicher, dass das Geschoss richtig gesetzt ist, bevor du versuchst, die Crimpung zu rollen. Unzureichendes Setzen kann zu gefährlichen Situationen führen.
- **Überladung vermeiden:** Überschreite nicht die empfohlenen Pulverladungen oder Geschossgewichte, die in seriösen Wiederladehandbüchern angegeben sind.
- **Belüftung:** Verwende dein Wiederladesetup in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Staub oder Dämpfen aus den beim Wiederladen verwendeten Materialien zu vermeiden.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Setup:

- Montiere das RCBS 3DIE Roll Crimp Set sicher in einer stabilen Wiederladepresse.
- Stelle sicher, dass alle Matrizen richtig ausgerichtet und festgezogen sind, um Bewegungen während des Betriebs zu verhindern.

2. Größen und Entprimieren:

- Führe eine geschmierte Hülse in die Sizer Die ein und betätige die Presse, um die Hülse zu größen und zu entprimieren.
- Überprüfe die Hülse auf richtige Größe und stelle sicher, dass der Zünder entfernt wurde.

3. Erweitern:

- Verwende die Expander Die, um den Hülsenmund zu erweitern. Führe die Hülse in die Expander Die ein und betätige die Presse.
- Bestätige, dass der Hülsenmund ausreichend für die Geschossaufnahme geweitet ist.

4. Setzen und Crimpen:

- Lege ein Geschoss in den geweiteten Hülsenmund und führe es in die Roll Crimp Seater Die ein.
- Betätige die Presse, um das Geschoss zu setzen und den Hülsenmund sicher zu crimpen.

5. Endinspektion:

- Überprüfe jede geladene Patrone auf richtiges Setzen, Crimpen und allgemeine Beschaffenheit, bevor du sie lagerst oder verwendest.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle ungenutzten Komponenten, einschließlich verbrauchter Zünder und überschüssigem Pulver, gemäß den lokalen Vorschriften.
- Werfe gefährliche Materialien nicht im regulären Müll weg. Kontaktiere die örtlichen Abfallwirtschaftsdienste für sichere Entsorgungsoptionen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen oder weitere Unterstützung bezüglich des RCBS 3DIE Roll Crimp Sets besuche bitte die Website des Herstellers oder deinen lokalen Händler. Stelle sicher, dass du deine Produktdetails für eine effiziente Unterstützung bereithältst.

Durch die Befolgung dieser Sicherheitsanweisungen kannst du ein sicheres und angenehmes Wiederladeerlebnis mit deinem RCBS 3DIE Roll Crimp Set gewährleisten. Priorisiere immer die Sicherheit und halte dich an bewährte Praktiken beim Wiederladen.

Safety Instruction Guide for RCBS 3DIE ROLL CRIMP DIE SETS

Introduction

Thank you for choosing the RCBS 3Die Roll Crimp Set for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of this product. Please read this guide carefully before use.

General Safety Guidelines

- Ensure that you are familiar with the reloading process and the specific requirements for loading straightwall cartridges.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, when handling reloading equipment and materials.
- Store all components, including dies and ammunition, in a secure location away from children and unauthorized users.
- Regularly inspect your reloading equipment for wear and damage. Replace any damaged components immediately.
- Follow all local laws and regulations regarding ammunition reloading and storage.
- Be aware of the potential hazards associated with reloading, including the risk of accidental discharge and exposure to hazardous materials.

Specific Safety Precautions for Use

- **Lubrication Requirement:** Always lubricate cases before sizing to prevent stuck cases in the die.
- **Proper Handling:** Handle all components, especially the Sizer Die and Seater Die, with care to avoid injury.
- **Bullet Seating:** Ensure that the bullet is properly seated before attempting to roll crimp. Improper seating can lead to dangerous situations.
- **Avoid Overloading:** Do not exceed recommended powder charges or bullet weights specified in reputable reloading manuals.
- **Ventilation:** Use your reloading setup in a wellventilated area to avoid inhaling any dust or fumes from materials used in reloading.

Instructions for Installation and Usage

1. Setup:

- Securely mount the RCBS 3Die Roll Crimp Set in a stable reloading press.
- Ensure all dies are properly aligned and tightened to prevent movement during operation.

2. Sizing and Depriming:

- Insert a lubricated case into the Sizer Die and operate the press to size and deprime the case.
- Check the case for proper sizing and ensure the primer has been removed.

3. Expanding:

- Use the Expander Die to expand the case mouth. Insert the case into the Expander Die and operate the press.
- Confirm that the case mouth is flared adequately for bullet insertion.

4. Seating and Crimping:

- Place a bullet into the flared case mouth and insert it into the Roll Crimp Seater Die.
- Operate the press to seat the bullet and roll crimp the case mouth securely.

5. Final Inspection:

- Inspect each loaded round for proper seating, crimping, and overall condition before storage or use.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused components, including spent primers and excess powder, in accordance with local regulations.
- Do not throw away hazardous materials in regular trash. Contact local waste management services for safe disposal options.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or further assistance regarding the RCBS 3Die Roll Crimp Set, please refer to the manufacturer's website or your local dealer for support. Ensure you have your product details ready for efficient assistance.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and enjoyable reloading experience with your RCBS 3Die Roll Crimp Set. Always prioritize safety and adhere to best practices while reloading.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Juego de Die de Roll Crimp RCBS 4570 Government

Introducción

Gracias por elegir el juego de die de roll crimp RCBS 4570 Government para tus necesidades de recarga. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para asegurar el uso seguro y efectivo de este producto. Por favor, lee esta guía detenidamente antes de usarlo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de estar familiarizado con el proceso de recarga y los requisitos específicos para cargar cartuchos de pared recta.
- Siempre usa equipo de seguridad adecuado, incluyendo gafas de seguridad y guantes, al manejar equipos y materiales de recarga.
- Almacena todos los componentes, incluyendo dies y municiones, en un lugar seguro, alejado de niños y personas no autorizadas.
- Inspecciona regularmente tu equipo de recarga en busca de desgaste y daños. Reemplaza inmediatamente cualquier componente dañado.
- Cumple con todas las leyes y regulaciones locales sobre la recarga y almacenamiento de municiones.
- Ten en cuenta los peligros potenciales asociados con la recarga, incluyendo el riesgo de disparos accidentales y la exposición a materiales peligrosos.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Requerimiento de Lubricación:** Siempre lubrica los casquillos antes de dimensionar para evitar que se queden atascados en el die.
- **Manejo Adecuado:** Maneja todos los componentes, especialmente el Sizer Die y el Seater Die, con cuidado para evitar lesiones.
- **Asentamiento de Balas:** Asegúrate de que la bala esté correctamente asentada antes de intentar hacer el roll crimp. Un asentamiento inadecuado puede llevar a situaciones peligrosas.
- **Evitar Sobrecargas:** No excedas las cargas de pólvora o pesos de bala recomendados en manuales de recarga de buena reputación.
- **Ventilación:** Usa tu equipo de recarga en un área bien ventilada para evitar inhalar polvo o vapores de los materiales usados en la recarga.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Configuración:

- Monta de manera segura el juego de die de roll crimp RCBS en una prensa de recarga estable.
- Asegúrate de que todos los dies estén correctamente alineados y ajustados para evitar movimiento durante la operación.

2. Dimensionado y Desprimiendo:

- Inserta un casquillo lubricado en el Sizer Die y opera la prensa para dimensionar y desprimir el casquillo.
- Verifica que el casquillo esté correctamente dimensionado y que el fulminante haya sido retirado.

3. Expansión:

- Usa el Expander Die para expandir la boca del casquillo. Inserta el casquillo en el Expander Die y

opera la prensa.

- Confirma que la boca del casquillo esté debidamente ensanchada para la inserción de la bala.

4. Asentamiento y Crimpado:

- Coloca una bala en la boca ensanchada del casquillo e insértala en el Roll Crimp Seater Die.
- Opera la prensa para asentar la bala y hacer el roll crimp de la boca del casquillo de manera segura.

5. Inspección Final:

- Inspecciona cada cartucho cargado para verificar el asentamiento, el crimpado y la condición general antes de su almacenamiento o uso.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier componente no utilizado, incluyendo fulminantes gastados y pólvora excedente, de acuerdo con las regulaciones locales.
- No tires materiales peligrosos en la basura regular. Contacta a los servicios de gestión de residuos locales para opciones de eliminación segura.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta o asistencia adicional sobre el juego de die de roll crimp RCBS, consulta el sitio web del fabricante o tu distribuidor local para obtener soporte. Asegúrate de tener los detalles de tu producto listos para una asistencia eficiente.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes asegurar una experiencia de recarga segura y agradable con tu juego de die de roll crimp RCBS. Siempre prioriza la seguridad y adhiérete a las mejores prácticas mientras recargas.

Guide de Sécurité pour le Jeu de Dies à Rouler RCBS 3DIE

Introduction

Merci d'avoir choisi le jeu de dies à rouler RCBS 3DIE pour tes besoins de rechargement. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit. Merci de lire ce guide attentivement avant utilisation.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi d'être familier avec le processus de rechargement et les exigences spécifiques pour le chargement de cartouches à paroi droite.
- Porte toujours un équipement de sécurité approprié, y compris des lunettes de sécurité et des gants, lors de la manipulation de matériel et d'équipements de rechargement.
- Range tous les composants, y compris les dies et les munitions, dans un endroit sécurisé, loin des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspecte régulièrement ton équipement de rechargement pour détecter l'usure et les dommages. Remplace immédiatement tout composant endommagé.
- Suis toutes les lois et réglementations locales concernant le rechargement et le stockage des munitions.
- Sois conscient des dangers potentiels associés au rechargement, y compris le risque de décharge accidentelle et d'exposition à des matériaux dangereux.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Exigence de Lubrification** : Lubrifie toujours les douilles avant de les dimensionner pour éviter qu'elles ne restent coincées dans le die.
- **Manipulation Appropriée** : Manipule tous les composants, en particulier le Sizer Die et le Seater Die, avec soin pour éviter les blessures.
- **Placement de la Balle** : Assure-toi que la balle est correctement placée avant de tenter de rouler la crimpe. Un placement incorrect peut entraîner des situations dangereuses.
- **Éviter la Surcharge** : Ne dépasse pas les charges de poudre ou les poids de balle recommandés dans des manuels de rechargement réputés.
- **Ventilation** : Utilise ton équipement de rechargement dans une zone bien ventilée pour éviter d'inhalier toute poussière ou fumée provenant des matériaux utilisés dans le rechargement.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Configuration :

- Fixe solidement le jeu de dies à rouler RCBS 3DIE dans un presse de rechargement stable.
- Assure-toi que tous les dies sont correctement alignés et serrés pour éviter tout mouvement pendant l'opération.

2. Dimensionnement et Déprimage :

- Insère une douille lubrifiée dans le Sizer Die et actionne la presse pour dimensionner et déprimer la douille.
- Vérifie que la douille est correctement dimensionnée et que le amorce a été retiré.

3. Expansion :

- Utilise le Expander Die pour élargir l'embout de la douille. Insère la douille dans le Expander Die et

actionne la presse.

- Confirme que l'embout de la douille est suffisamment évasé pour l'insertion de la balle.

4. Placement et Crimpage :

- Place une balle dans l'embout évasé de la douille et insère-la dans le Roll Crimp Seater Die.
- Actionne la presse pour placer la balle et rouler la crimpe de l'embout de la douille de manière sécurisée.

5. Inspection Finale :

- Inspecte chaque cartouche chargée pour un placement, un crimpage et un état général corrects avant le stockage ou l'utilisation.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose de tous les composants non utilisés, y compris les amorces usées et l'excès de poudre, conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas les matériaux dangereux dans les ordures ordinaires. Contacte les services de gestion des déchets locaux pour des options de mise au rebut sûres.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou assistance concernant le jeu de dies à rouler RCBS 3DIE, merci de te référer au site web du fabricant ou à ton revendeur local pour obtenir de l'aide. Assure-toi d'avoir les détails de ton produit prêts pour une assistance efficace.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience de rechargement sûre et agréable avec ton jeu de dies à rouler RCBS 3DIE. Priorise toujours la sécurité et respecte les meilleures pratiques lors du rechargement.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die RCBS 3DIE ROLL CRIMP

Introduzione

Grazie per aver scelto il Set RCBS 3DIE ROLL CRIMP per le tue esigenze di ricarica. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro ed efficace di questo prodotto. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida prima dell'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di essere a conoscenza del processo di ricarica e dei requisiti specifici per il caricamento di cartucce a parete dritta.
- Indossa sempre l'equipaggiamento di sicurezza appropriato, inclusi occhiali protettivi e guanti, quando maneggi attrezzature e materiali per la ricarica.
- Conserva tutti i componenti, inclusi i die e le munizioni, in un luogo sicuro lontano da bambini e utenti non autorizzati.
- Ispeziona regolarmente la tua attrezzatura di ricarica per usura e danni. Sostituisci immediatamente qualsiasi componente danneggiato.
- Segui tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti la ricarica e la conservazione delle munizioni.
- Sii consapevole dei potenziali rischi associati alla ricarica, incluso il rischio di spari accidentali e l'esposizione a materiali pericolosi.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Requisito di Lubrificazione:** Lubrifica sempre i bossoli prima della dimensione per prevenire bossoli bloccati nel die.
- **Maneggiamento Appropriato:** Maneggia tutti i componenti, in particolare il Sizer Die e il Seater Die, con cura per evitare infortuni.
- **Seating del Proiettile:** Assicurati che il proiettile sia correttamente posizionato prima di tentare di applicare il roll crimp. Un posizionamento improprio può portare a situazioni pericolose.
- **Evitare il Sovraccarico:** Non superare le cariche di polvere o i pesi dei proiettili raccomandati in manuali di ricarica affidabili.
- **Ventilazione:** Utilizza il tuo setup di ricarica in un'area ben ventilata per evitare di inalare polveri o fumi dai materiali utilizzati nella ricarica.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Setup:

- Monta saldamente il Set RCBS 3DIE ROLL CRIMP in una pressa di ricarica stabile.
- Assicurati che tutti i die siano allineati e serrati correttamente per prevenire movimenti durante l'operazione.

2. Dimensionamento e Depriming:

- Inserisci un bossolo lubrificato nel Sizer Die e aziona la pressa per dimensionare e deprimere il bossolo.
- Controlla il bossolo per una dimensione corretta e assicurati che il primer sia stato rimosso.

3. Espansione:

- Utilizza l'Expander Die per espandere l'apertura del bossolo. Inserisci il bossolo nell'Expander Die e

azione la pressa.

- Conferma che l'apertura del bossolo sia sufficientemente flare per l'inserimento del proiettile.

4. Seating e Crimping:

- Posiziona un proiettile nell'apertura flared del bossolo e inseriscilo nel Roll Crimp Seater Die.
- Aziona la pressa per posizionare il proiettile e applicare il roll crimp all'apertura del bossolo in modo sicuro.

5. Ispezione Finale:

- Ispeziona ogni cartuccia caricata per un corretto posizionamento, crimping e condizione generale prima della conservazione o dell'uso.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali componenti non utilizzati, inclusi primer esausti e polvere in eccesso, in conformità con le normative locali.
- Non gettare materiali pericolosi nei rifiuti normali. Contatta i servizi di gestione dei rifiuti locali per opzioni di smaltimento sicuro.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o ulteriori assistenza riguardo al Set RCBS 3DIE ROLL CRIMP, ti preghiamo di fare riferimento al sito web del produttore o al tuo rivenditore locale per supporto. Assicurati di avere i dettagli del tuo prodotto pronti per un'assistenza efficiente.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura e piacevole con il tuo Set RCBS 3DIE ROLL CRIMP. Dai sempre priorità alla sicurezza e segui le migliori pratiche durante la ricarica.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for RCBS 3DIE ROLL CRIMP DIE SETS

Innledning

Takk for at du valgte RCBS 3DIE ROLL CRIMP SET for dine ladebehov. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner for å sikre trygg og effektiv bruk av dette produktet. Vennligst les denne guiden nøye før bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at du er kjent med ladeprosessen og de spesifikke kravene for lading av patroner med rett vegg.
- Bruk alltid passende sikkerhetsutstyr, inkludert vernebriller og hansker, når du håndterer ladeutstyr og materialer.
- Oppbevar alle komponenter, inkludert die og ammunisjon, på et sikkert sted borte fra barn og uautoriserte brukere.
- Inspiser jevnlig ditt ladeutstyr for slitasje og skade. Bytt ut eventuelle skadde komponenter umiddelbart.
- Følg alle lokale lover og forskrifter angående lading og oppbevaring av ammunisjon.
- Vær oppmerksom på de potensielle farene forbundet med lading, inkludert risikoen for utilsiktet avfyring og eksponering for farlige materialer.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Smøring:** Smør alltid hylser før storkning for å forhindre at de setter seg fast i die.
- **Riktig håndtering:** Håndter alle komponenter, spesielt Sizer Die og Seater Die, med forsiktighet for å unngå skader.
- **Prosjektilsetning:** Sørg for at prosjektilet er riktig satt før du prøver å rulle crimp. Feil setning kan føre til farlige situasjoner.
- **Unngå overbelastning:** Ikke overskrid anbefalte pulverladinger eller prosjektvekt spesifisert i anerkjente ladehåndbøker.
- **Ventilasjon:** Bruk ladesystemet ditt i et godt ventilert område for å unngå innånding av støv eller damper fra materialene som brukes i lading.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Oppsett:

- Fest RCBS 3DIE ROLL CRIMP SET sikkert i en stabil ladepresse.
- Sørg for at alle die er riktig justert og strammet for å forhindre bevegelse under drift.

2. Storking og depriming:

- Sett en smurt hylse inn i Sizer Die og betjen pressen for å storkne og deprimere hylsen.
- Sjekk hylsen for riktig størrelse og sørg for at tennhetten er fjernet.

3. Utvidelse:

- Bruk Expander Die for å utvide hylseåpningen. Sett hylsen inn i Expander Die og betjen pressen.
- Bekreft at hylseåpningen er tilstrekkelig utvidet for prosjektilets innsetting.

4. Sette og rulle crimping:

- Plasser et prosjektile i den utvidede hylseåpningen og sett det inn i Roll Crimp Seater Die.

- Betjen pressen for å sette prosjektilet og rulle crimp på hylseåpningen sikkert.

5. Endelig inspeksjon:

- Inspiser hver ladet runde for riktig setning, crimping og generell tilstand før lagring eller bruk.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste eventuelle ubrukte komponenter, inkludert brukte tennhetter og overskuddspulver, i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast farlige materialer i vanlig søppel. Kontakt lokale avfallshåndteringstjenester for sikre avfallsalternativer.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle forespørsel eller ytterligere assistanse angående RCBS 3DIE ROLL CRIMP SET, vennligst referer til produsentens nettsted eller din lokale forhandler for støtte. Sørg for at du har produktdetaljene klare for effektiv assistanse.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og hyggelig ladingserfaring med din RCBS 3DIE ROLL CRIMP SET. Prioriter alltid sikkerhet og følg beste praksis mens du lader.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Matryc RCBS 3DIE Roll Crimp

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór zestawu RCBS 3DIE Roll Crimp do swoich potrzeb związanych z ładowaniem amunicji. Niniejsza instrukcja zawiera istotne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, które zapewnią bezpieczne i efektywne użytkowanie tego produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z tą instrukcją przed użyciem.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że znasz proces ładowania oraz specyficzne wymagania dotyczące ładowania nabojęw o prostych ściankach.
- Zawsze nos odpowiedni sprzęt ochronny, w tym okulary ochronne i rękawice, podczas obsługi sprzętu i materiałów do ładowania.
- Przechowuj wszystkie komponenty, w tym matryce i amunicję, w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj swój sprzęt do ładowania pod kątem zużycia i uszkodzeń. Natychmiast wymień wszelkie uszkodzone komponenty.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji dotyczących ładowania i przechowywania amunicji.
- Bądź świadomy potencjalnych zagrożeń związanych z ładowaniem, w tym ryzyka przypadkowego wystrzału i narażenia na niebezpieczne materiały.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- **Wymóg Smarowania:** Zawsze smaruj łuski przed formowaniem, aby zapobiec zablokowaniu łusek w matrycy.
- **Odpowiednie Obsługiwanie:** Obsługuj wszystkie komponenty, szczególnie Sizer Die i Seater Die, ostrożnie, aby uniknąć obrażeń.
- **Osadzanie Pocisku:** Upewnij się, że pocisk jest prawidłowo osadzony przed próbą roll crimp. Niewłaściwe osadzenie może prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.
- **Unikaj Przeciążania:** Nie przekraczaj zalecanych dawek proszku ani wag pocisków określonych w rzetelnych podręcznikach dotyczących ładowania.
- **Wentylacja:** Używaj swojego zestawu do ładowania w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, aby uniknąć wdychania pyłów lub oparów z materiałów używanych do ładowania.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Konfiguracja:

- Stabilnie zamontuj zestaw RCBS 3DIE Roll Crimp w stabilnej prasie do ładowania.
- Upewnij się, że wszystkie matryce są prawidłowo ustawione i dokręcone, aby zapobiec ruchowi podczas pracy.

2. Formowanie i Usuwanie Spłonki:

- Włóż nasmarowaną łuskę do Sizer Die i uruchom prasę, aby uformować i usunąć spłonkę.
- Sprawdź łuskę pod kątem prawidłowego uformowania i upewnij się, że spłonka została usunięta.

3. Rozszerzanie:

- Użyj Expander Die do rozszerzenia wylotu łuski. Włóż łuskę do Expander Die i uruchom prasę.

- Potwierdź, że wylot łuski jest odpowiednio rozszerzony, aby umożliwić włożenie pocisku.

4. Osadzanie i Crimpowanie:

- Umieść pocisk w rozszerzonym wylocie łuski i włóż go do Roll Crimp Seater Die.
- Uruchom prasę, aby osadzić pocisk i pewnie zrolować brzeg łuski.

5. Ostateczna Inspekcja:

- Sprawdź każdą załadowaną sztukę amunicji pod kątem prawidłowego osadzenia, crimpowania i ogólnego stanu przed przechowywaniem lub użyciem.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszelkie nieużywane komponenty, w tym zużyte spłonki i nadmiar proszku, zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj materiałów niebezpiecznych do zwykłego śmieci. Skontaktuj się z lokalnymi służbami zarządzania odpadami w celu uzyskania bezpiecznych opcji utylizacji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub potrzeby dalszej pomocy dotyczącej zestawu RCBS 3DIE Roll Crimp, prosimy o odwiedzenie strony internetowej producenta lub skontaktowanie się z lokalnym dealerem w celu uzyskania wsparcia. Upewnij się, że masz przy sobie szczegóły dotyczące produktu, aby uzyskać skuteczną pomoc.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i przyjemne doświadczenie związane z ładowaniem amunicji przy użyciu zestawu RCBS 3DIE Roll Crimp. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i przestrzegaj najlepszych praktyk podczas ładowania.

Turvallisuusohjeet RCBS 3DIE ROLL CRIMP DIE SETILLE

Johdanto

Kiitos, että valitsit RCBS 3DIE ROLL CRIMP sarjan lataustarvikkeesi. Tämä opas tarjoaa olennaisia turvallisuusohjeita tämän tuotteen turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön. Lue tämä opas huolellisesti ennen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tunnet latausprosessin ja erityiset vaatimukset suoran seinän patruunoiden lataamiseen.
- Käytä aina asianmukaista suojaruuvustusta, mukaan lukien suojalaseja ja käsineitä, käsitellessäsi latausvälineitä ja materiaaleja.
- Säilytä kaikki komponentit, mukaan lukien diesetit ja ammukset, turvallisessa paikassa lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti latausvälineesi kulumisen ja vaurioiden varalta. Vaihda kaikki vaurioituneet komponentit heti.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat ammusten lataamista ja säilytystä.
- Ole tietoinen lataamiseen liittyvistä mahdollisista vaaroista, mukaan lukien vahingossa tapahtuvan laukausten ja vaarallisten materiaalien altistumisen riskit.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- **Voiteluvaatimus:** Voitele aina patruunat ennen koonmuutosta estääksesi patruunoiden jäämisen dieen.
- **Oikea käsittely:** Käsittele kaikkia komponentteja, erityisesti Sizer Die ja Seater Die, varovasti vammojen välttämiseksi.
- **Kuulan asettaminen:** Varmista, että kuula on kunnolla asetettu ennen kuin yrität rullata kaarteeseen. Väärä asettaminen voi johtaa vaarallisiin tilanteisiin.
- **Ylikuormituksen välttäminen:** Älä ylitä suositeltuja jauheannoksia tai kuulan painoja, jotka on ilmoitettu luotettavissa latauskäsikirjoissa.
- **Ilmanvaihto:** Käytä latauspaikkaasi hyvin tuuletetussa tilassa välttääksesi pölyn tai höyryjen hengittämistä, jotka voivat tulla latausmateriaaleista.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asetus:

- Kiinnitä RCBS 3DIE ROLL CRIMP sarja tukevasti latauspuristimeen.
- Varmista, että kaikki diesetit ovat oikein kohdistettuja ja tiukasti kiinni estääksesi liikkumisen käytön aikana.

2. Koonmuutos ja deprimointi:

- Aseta voideltu patruuna Sizer Dieen ja toimi puristimella koonmuutoksen ja deprimoinnin suorittamiseksi.
- Tarkista patruuna oikean koon varalta ja varmista, että primeri on poistettu.

3. Laajentaminen:

- Käytä Expander Dieä laajentamaan patruunan suuaukkoa. Aseta patruuna Expander Dieen ja toimi puristimella.
- Varmista, että patruunan suuaukko on tarpeeksi laajennettu kuulan asettamista varten.

4. Kuulan asettaminen ja kaarteen rullaaminen:

- Aseta kuula laajennetun patruunan suuaukkoon ja aseta se Roll Crimp Seater Dieen.
- Toimi puristimella kuulan asettamiseksi ja rullaa patruunan suuaukko tiukasti.

5. Lopullinen tarkastus:

- Tarkista jokainen ladattu patruuna oikean asettamisen, kaarteen ja yleisen kunnon varalta ennen säilytystä tai käyttöä.

Hävittämisohjeet

- Hävitä kaikki käyttämättömät komponentit, mukaan lukien käytetyt primerit ja ylimääräinen jauhe, paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä heitä vaarallisia materiaaleja tavalliseen roskakoriin. Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltopalveluihin turvallisia hävittämisvaihtoehtoja varten.

Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisäapua RCBS 3DIE ROLL CRIMP sarjan suhteen, ota yhteyttä valmistajan verkkosivustoon tai paikalliseen jälleenmyyjään saadaksesi tukea. Varmista, että sinulla on tuotetiedot valmiina tehokasta apua varten.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja miellyttävän latauskokemuksen RCBS 3DIE ROLL CRIMP sarjalla. Aina turvallisuus etusijalle ja noudata parhaita käytäntöjä lataamisessa.

Säkerhetsinstruktioner för RCBS 3DIE ROLL CRIMP DIE SETS

Introduktion

Tack för att du valde RCBS 3DIE ROLL CRIMP DIE SET för dina omladdningsbehov. Denna guide innehåller viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker och effektiv användning av denna produkt. Vänligen läs igenom denna guide noggrant innan användning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att du är bekant med omladdningsprocessen och de specifika kraven för laddning av rakväggspatroner.
- Använd alltid lämplig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon och handskar, när du hanterar omladdningsutrustning och material.
- Förvara alla komponenter, inklusive dies och ammunition, på en säker plats bort från barn och obehöriga användare.
- Inspektera regelbundet din omladdningsutrustning för slitage och skador. Byt ut eventuella skadade komponenter omedelbart.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående omladdning och lagring av ammunition.
- Var medveten om de potentiella farorna som är förknippade med omladdning, inklusive risken för oavsiktlig avfyrning och exponering för farliga material.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Smörjningskrav:** Smörj alltid hylsor innan du formar dem för att förhindra fastkörning i die.
- **Korrekt hantering:** Hantera alla komponenter, särskilt Sizer Die och Seater Die, med försiktighet för att undvika skador.
- **Kulinsättning:** Se till att kulan är korrekt insatt innan du försöker roll crimp. Felaktig insättning kan leda till farliga situationer.
- **Undvik överladdning:** Överskrid inte rekommenderade pulvermängder eller kulvikter som anges i pålitliga omladdningsmanualer.
- **Ventilation:** Använd din omladdningsutrustning i ett välventilerat område för att undvika inandning av damm eller ångor från material som används vid omladdning.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Montera RCBS 3DIE ROLL CRIMP DIE SET i en stabil omladdningspress.
- Se till att alla dies är korrekt justerade och åtdragna för att förhindra rörelse under drift.

2. Formning och avprimning:

- Sätt in en smord hylsa i Sizer Die och använd pressen för att forma och avprimma hylsan.
- Kontrollera hylsan för korrekt formning och se till att tändhatten har tagits bort.

3. Expanderande:

- Använd Expander Die för att expandera hylsmunnen. Sätt in hylsan i Expander Die och använd pressen.
- Bekräfta att hylsmunnen är tillräckligt flaread för att acceptera kulan.

4. Insättning och crimpa:

- Placera en kula i den flareade hylsmunnen och sätt in den i Roll Crimp Seater Die.
- Använd pressen för att sätta kulan och roll crimp hylsmunnen ordentligt.

5. Slutinspektion:

- Inspektera varje laddad patron för korrekt insättning, crimpning och allmänt skick innan lagring eller användning.

Avfallsinstruktioner

- Bli av med eventuella oanvända komponenter, inklusive använda tändhattar och överskottspulver, i enlighet med lokala föreskrifter.
- Släng inte farliga material i vanlig sopor. Kontakta lokala avfallshanteringstjänster för säkra avfallsalternativ.

Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella frågor eller ytterligare hjälp angående RCBS 3DIE ROLL CRIMP DIE SET, vänligen hänvisa till tillverkarens webbplats eller din lokala återförsäljare för support. Se till att du har dina produktuppgifter redo för effektiv hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och trevlig omladdningsupplevelse med din RCBS 3DIE ROLL CRIMP DIE SET. Prioritera alltid säkerhet och följ bästa praxis vid omladdning.

Bezpečnostní pokyny pro RCBS 3DIE ROLL CRIMP DIE SETS

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali RCBS 3DIE ROLL CRIMP DIE SET pro vaše potřeby nabíjení. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny, které zajistí bezpečné a efektivní používání tohoto produktu. Před použitím si prosím pečlivě přečtěte tento průvodce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že rozumíte procesu nabíjení a specifickým požadavkům pro nabíjení nábojů s rovnými stěnami.
- Vždy noste vhodné ochranné prostředky, včetně ochranných brýlí a rukavic, při manipulaci s vybavením a materiály pro nabíjení.
- Ukládejte všechny komponenty, včetně matric a munice, na bezpečném místě mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Pravidelně kontrolujte své vybavení pro nabíjení na opotřebení a poškození. Okamžitě vyměňte jakékoli poškozené komponenty.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se nabíjení a skladování munice.
- Budte si vědomi potenciálních nebezpečí spojených s nabíjením, včetně rizika náhodného výstřelu a vystavení nebezpečným materiálům.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- **Požadavek na mazání:** Vždy promazávejte nábojnice před velikostí, abyste zabránili zaseknutí nábojnice v matici.
- **Správná manipulace:** Manipulujte se všemi komponenty, zejména se Sizer Die a Seater Die, opatrně, abyste se vyhnuli zranění.
- **Usazování projektilu:** Ujistěte se, že projektil je správně usazen před pokusem o roll crimp. Nesprávné usazení může vést k nebezpečným situacím.
- **Vyhněte se přetížení:** Nepřekračujte doporučené dávky prášku nebo hmotnosti projektilů uvedené v důvěryhodných příručkách pro nabíjení.
- **Větrání:** Používejte své vybavení pro nabíjení v dobře větrané oblasti, abyste se vyhnuli vdechování prachu nebo výparů z materiálů používaných při nabíjení.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Nastavení:

- Bezpečně upevněte RCBS 3DIE ROLL CRIMP DIE SET v stabilním lisu na nabíjení.
- Ujistěte se, že všechny matrice jsou správně zarovnané a utažené, aby se zabránilo pohybu během provozu.

2. Velikost a deprimování:

- Vložte promazanou nábojnici do Sizer Die a ovládejte lis, aby se nábojnice zvětšila a deprimovala.
- Zkontrolujte nábojnici, zda je správně zvětšena, a ujistěte se, že zápalka byla odstraněna.

3. Rozšiřování:

- Použijte Expander Die k rozšíření ústí nábojnice. Vložte nábojnici do Expander Die a ovládejte lis.
- Potvrďte, že ústí nábojnice je dostatečně vybrané pro vložení projektilu.

4. Usazení a crimpování:

- Umístěte projektil do vybrané ústí nábojnice a vložte ji do Roll Crimp Seater Die.
- Ovládejte lis, abyste usadili projektil a bezpečně crimpovali ústí nábojnice.

5. Konečná kontrola:

- Zkontrolujte každý nabitý náboj na správné usazení, crimpování a celkový stav před skladováním nebo použitím.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli nepoužité komponenty, včetně vybitých zápalek a přebytečného prášku, v souladu s místními předpisy.
- Nebraňte nebezpečné materiály do běžného odpadu. Kontaktujte místní služby pro správu odpadu pro bezpečné možnosti likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo další pomoc týkající se RCBS 3DIE ROLL CRIMP DIE SET, prosím, odkazujte na webové stránky výrobce nebo svého místního prodejce pro podporu. Ujistěte se, že máte připraveny podrobnosti o produktu pro efektivní pomoc.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečné a příjemné nabíjení s vaším RCBS 3DIE ROLL CRIMP DIE SET. Vždy upřednostňujte bezpečnost a dodržujte osvědčené postupy při nabíjení.